



GIÁO XỨ VIỆT NAM

St. Patrick Proto-Cathedral - Proto-Catedral de San Patricio

389 East Santa Clara Street, San Jose, CA 95113

Điện thoại liên lạc:

VP. Giáo Xứ: (408) 291-6280

VP. Giáo Xứ Mỹ & Mê: (408) 294-8120

Trường Học St. Patrick: (408) 283-5858

Fax Giáo Xứ: (408) 291-6289

Web: www.giaoxuvietnam.org

Giờ làm việc: 9:00 - 12:00 AM & 1:00 - 5:00 PM

Thứ Hai đến thứ Sáu.

24-1-2010

BẢN TIN số 354

* QUÝ LINH MỤC ĐIỀU HÀNH GIÁO XỨ :

- Lm. Gioan T. Nguyễn Minh Hiền, J.C.D. Chính Xứ

- Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường Phụ Tả

- Lm. Vincent Nguyễn Đình Truyền Phụ Tả

- Lm. Abrego Martin, S.S.L. Phụ Tả

* Phụ giúp các Mục Vụ Giáo Xứ :

- Phó tế vĩnh viễn Joseph Huỳnh Văn Ngọc

- Phó tế vĩnh viễn Đominicô Trần Quốc Dũng

* Phụ trách Văn Phòng Giáo Xứ :

- Nữ tu Theresa Nguyễn Thị Sáng, L.S.S.

* Mục Vụ Giáo Lý & Việt Ngữ : 291-6270

- Anh Lê Văn Thọ: Điều Hợp Viên

- Anh Phạm Văn Triệu: Trưởng Ban Huấn Luyện

- Chị Lê Kim Oanh: Thư Ký

* Mục Vụ Giáo Lý Tân Tòng (291-6280) : Anh Phan Phú

* Phụ trách Văn Phòng Kế Toán (291-6280) : Lê Michaela

* Ban Tình nguyện/Điều Hợp Viên: Anh Ngô Luật

LỊCH PHỤNG VỤ

24-1 CHÚA NHẬT III QUANH NĂM

(Nkm 8:2-4a,5-6,8-10; Tv 18:8,9,10,15; 1Cr. 12:12-30; Lc 1:1-4;4:14-21)

25-1 Thứ Hai: Thánh Phaolô Tông đồ trở lại.

26-1 Thứ Ba: Thánh Timôthê và Titô, Giám mục.

27-1 Thứ Tư: Ngày trong tuần III Thường Niên.

28-1 Thứ Năm: Thánh Tôma Aquinô, Linh mục, Tiến sĩ HT.

29-1 Thứ Sáu: Ngày trong tuần III Thường Niên.

30-1 Thứ Bảy: Ngày trong tuần III Thường Niên.

31-1 CHÚA NHẬT IV QUANH NĂM

(Gr 1:4-5,17-19; Tv 70:1-4a,5-6ab,15ab,17; 1Cr. 12:31-13:18; Lc 4:21-30)

Chia Sẻ Lời Chúa

Chúa Nhật tuần thứ Ba Thường Niên, Thánh Luca thuật lại câu chuyện về Chúa Giêsu Kitô là Đấng Cứu Thế cho một người tên là Thêôphilô chữ Hy Lạp có nghĩa là một kẻ mến yêu Thiên Chúa. Kẻ đó cũng có thể là quý ông bà và anh chị em. Chúng ta hãy xem những lời của Thánh Luca. Đức Giêsu đến Nadarét, là nơi Người sinh trưởng. Người vào hội đường như Người vẫn quen làm trong ngày sabát, và đứng lên đọc Sách Thánh. Họ trao cho Người cuốn sách ngôn sứ Isaia. Người mở ra, gặp đoạn chép rằng: “Thần Khí Chúa ngự trên tôi, vì Chúa đã xức dầu tấn phong tôi, để tôi loan báo Tin Mừng cho kẻ nghèo hèn. Người đã sai tôi đi công bố cho kẻ bị giam cầm biết họ được tha, cho người mù biết họ được sáng mắt, trả lại tự do cho người bị áp bức, công bố một năm hồng ân của Chúa” (Is 61:1-2a). Người bắt đầu nói với họ: “Hôm nay đã ứng nghiệm lời Kinh Thánh quý vị vừa nghe”.

Tin Mừng là lời hứa của Thiên Chúa đã được ứng nghiệm. Chúng ta không còn phải chờ đợi. Có kẻ nào bị nạn mà không cần người giúp. Có bao giờ chúng ta thấy trong cuộc thiên tai hay động đất sóng thần, những nạn nhân ở Haiti không cần lòng tốt của nhiều người khắp nơi gửi tiền, nhân lực, dụng cụ cứu tế và những vật liệu cần thiết không? Thế trong trường hợp Chúa Giêsu Kitô đến cứu độ thì nhiều người từ chối với thái độ vô ơn, bất cần và còn đui giết Ngài và những ai theo Ngài? Nhiều người chọn tin vào khoa học và con người hay không tin vào đấng nào cả hơn là tin vào một Thiên Chúa đầy tràn yêu thương. Có người bảo rằng nếu cả vũ trụ rộng lớn này được tạo ra cho con người thì quả thật rất uổng phí. Chính vì không tin rằng Thiên Chúa tạo dựng vũ trụ vì yêu thương con người nên loài người tìm cách phóng phi thuyền lên không gian hay dùng những viễn vọng kính Hubble và radio antena khổng lồ để tìm kiếm và lắng nghe những nhân vật thông thái ở những hành tinh và những thái dương hệ khác. Tuy họ có những máy vi tính tối tân để giúp tìm trên trời hằng ngày trong suốt hơn nửa thế kỷ mà chẳng tìm thấy gì cả, họ cũng không chịu bỏ cuộc. Điều đó cho chúng ta thấy sự cứng lòng tin của họ đến mức nào. Những kẻ bất cần Chúa sẽ một ngày hối hận vì họ sẽ mất phần chung sống với Chúa ở trên trời.

Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường

CÁC NƠI CÓ THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT		THỨ BẢY	CHÚA NHẬT
ST. PATRICK	389 E. SANTA CLARA ST. SAN JOSE, CA 95113	5:30 PM 7:00 PM	7:30; 9:00 AM; 4:00; 5:30 PM; 8:30PM(song ngđ)
ST. FRANCES CABRINI	15333 WOODARD RD., SJ.	6:45 PM	
HOLY FAMILY	4848 PEARL AVE., SJ.	7:30 PM	
ST. JOHN THE BAPTIST	279 S. MAIN ST., MILPITAS		4:45 PM
ST. VICTOR	3108 SIERRA RD., SJ.		7:00 PM
THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG TẠI ST. PATRICK: 7:30 AM (THỨ 2-6); 6:00 PM (THỨ 2-6); 8:00 AM (THỨ 7)			

NHẬN CÁC BÍ TÍCH

* Muốn nhận **Bí Tích Rửa tội, Thêm sức, Rước Mình Thánh Chúa** xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

* Muốn nhận **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân** xin gọi văn phòng Giáo Xứ điện thoại 291-6280 để liên lạc 1 vị linh mục tức trực.

* Muốn nhận **Bí Tích Hòa Giải** xin đến 30 phút trước Thánh Lễ Chúa Nhật hoặc lấy hẹn với một Linh mục của Giáo Xứ.

* Muốn nhận **Bí Tích Hôn Phối** xin liên lạc với một Linh Mục của Giáo Xứ ít nhất là 6 tháng trước ngày dự định cưới.

PHÁT THANH NGUỒN SỐNG:

(Tạm thời ngưng để hoàn chỉnh tốt hơn)

CÂU CHUYỆN LỜI CHÚA (24/24): 408-562-6555

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Ngày 19 tháng 1 năm 2010

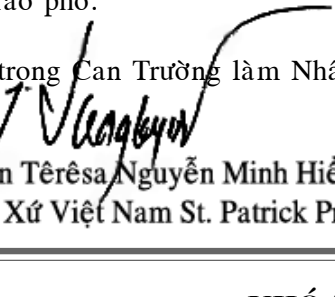
Kính thưa quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

Trong thời Cựu Ước, các tiên tri đóng một vai trò rất là quan trọng, không chỉ trong cộng đồng Dân Chúa, mà còn ngay cả trong các quan hệ xã hội. Chính vì thế, vai trò của các ngài không giống như nhiều người ngày nay thường hay lầm tưởng. Các ngài không là những nhà tiên đoán thời sự của thế giới, hay là những nhà "bói toán" vận mệnh của con người. Thực sự, phải nói chính xác rằng: các ngài là những ngôn sứ của Thiên Chúa. Các ngài lãnh nhận sứ mệnh trực tiếp từ Thiên Chúa, và các ngài tuyên bố giống như Thiên Chúa truyền dạy các ngài.

Chính vì thế, vai trò ngôn sứ của các ngài không phải "dễ nuốt"! Không vì ích kỷ và lợi lộc theo chủ thuyết cá nhân, để rồi chỉ nói ra những ý kiến riêng mình. Cũng không được phép nhát đảm để rồi trở thành những kẻ "xu thời" - gió thổi chiều nào, nghiêng theo chiều đó - và rồi tọa rập theo lập trường của những kẻ gây áp lực. Kiểu "*thời thế, thế thời ta phải thế*" như vậy không thể chấp nhận được! Ngược lại, phải nói như Thiên Chúa truyền lệnh cho mình nói, dầu biết rằng làm như vậy sẽ dẫn đưa mình đến chỗ bất lợi, hiểm nguy, và tai hại đến cả tính mạng. Chính tiên tri Samuel đã cảm nhận được sự thách đố to lớn này, khi ngài bói rồi thân thưa với Chúa: con không thể nói với vua Saolê như vậy được đâu; bởi vì làm như vậy con sẽ "mất đầu"! (cf. 1 Samuel 16:2). Nhưng sau khi được Thiên Chúa trấn an, tiên tri Samuel đã can trường chu toàn đúng trách vụ của một tiên tri, và đúng sứ mệnh của một ngôn sứ của Thiên Chúa.

Trong thời đại hôm nay, Giáo Hội chúng ta rất cần nhiều ngôn sứ như tiên tri Samuel. Chính vì thế, chúng ta hãy luôn nhớ cầu nguyện cho mọi thành phần trong Hội Thánh, mọi phẩm trật trong Giáo Hội, luôn sẵn sàng trở thành những ngôn sứ can đảm, nhiệt thành và trung tín của Thiên Chúa, dù phải đối diện với bao phong ba và bão tố trong sứ mệnh được trao phó.

Kính chào trong Can Trường làm Nhân Chứng,


Lm. Gioan Têrêsa Nguyễn Minh Hiền, J.C.D.
Chính Xứ Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

Khai Thuế năm 2010

Nếu quý vị muốn xin giấy chứng nhận tổng số tiền đã đóng góp cho Giáo Xứ để dùng vào việc khai thuế cuối năm, xin quý vị liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ số điện thoại (408) 291-6280.

Chú ý: Xin quý vị cho biết **Số Bi Thư** của gia đình khi xin giáo xứ chứng nhận để khai thuế.

GIỚI THIỆU TIỀN DỰ TÒNG

(Inquirer or Precatechumenate Period)

Tiền Dự Tòng là bước đầu tiên cho tất cả những ai muốn tìm hiểu hay muốn theo Đạo Công Giáo. Ở giai đoạn đầu tiên này, tất cả những người tham dự được tự do thoải mái vì muốn đến hay muốn đi lúc nào cũng được. Mục đích của Tiền Dự Tòng là tạo ra một môi trường thân ái tránh gây áp lực bắt buộc theo Đạo để cho bất cứ những ai muốn tìm hiểu về Đạo Công Giáo được tự do đến tìm hiểu, đặt những câu hỏi để được giải đáp những thắc mắc. Nhưng nếu sau khi tìm hiểu mà quyết tâm theo Đạo thì sẽ được giới thiệu qua giai đoạn hai là (Catechumenate Period) Dự Tòng. Nếu chưa sẵn sàng theo Đạo thì có thể tiếp tục ở Tiền Dự Tòng là giai đoạn một và muốn ở bao lâu cũng được. Xin mời đến văn phòng giáo xứ tham dự vào mỗi tối thứ Ba, 7:30PM-9:30PM.

KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN I NĂM 2010

Dự Bị Hôn Nhân khóa I ngày 6 & 7 tháng 2 năm 2010 tại O'Connor Medical Office Building của Giáo Xứ đã bắt đầu cho ghi danh. Những anh chị nào chuẩn bị bước vào hôn nhân Công Giáo cần đến văn phòng Giáo Xứ Việt Nam để xin ghi danh.

Lời Cám Ơn / Lời Chúc Mừng Cựu và Tân Trưởng Ban

Giáo Xứ Việt Nam xin chân thành cám ơn cựu trưởng ban Các Bà Mẹ Công Giáo, Bà Phan Nguyễn Lan, Hội Trưởng Lão, Cụ Ngô Đình Trữ, Đoàn Liên Minh Thánh Tâm, ông Trần Văn Thạnh và Liên Ca Đoàn, chị Nguyễn Hải Ly đã hy sinh công sức, tài năng, thời giờ và tiền của để phục vụ Cộng Đoàn Dân Chúa tại Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick trong những năm qua. Sự đóng góp của quý vị đã xây dựng và giúp tăng trưởng không ngừng. Xin Thiên Chúa trả công bội hậu cho quý vị những phần thưởng trong nước Thiên Chúa. Giáo Xứ cũng xin chúc mừng các tân trưởng ban, Các Bà Mẹ Công Giáo, Bà Cơ, Hội Trưởng Lão, Ông Khôi, Đoàn Liên Minh Thánh Tâm, Ông Minh và Liên Ca Đoàn, là anh Quốc Anh. Giáo Xứ xin cộng đoàn dân Chúa nâng đỡ và cầu nguyện cho các Tân Trưởng Ban và xin chúc mừng các tân Trưởng Ban trong sứ vụ mới.

TIN TỨC & THÔNG BÁO

Annual Diocesan Appeal (ADA) 2010

Chủ Đề: CÙNG LỚN MẠNH TRONG ĐỨC TIN

Tuần tới và trong những tuần kế tiếp, khi đi tham dự thánh lễ, kính xin quý ông bà và anh chị em tiếp tục mang theo những phiếu hứa đóng góp và bỏ vào trong giỏ xin tiền. Nguyên xin Thiên Chúa và Mẹ Maria trả công bội hậu cho quý ông bà và anh chị em.

Ban Điều Hành Chương Trình ADA 2010 của Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

* Trưởng Ban: **Kim O. Lê**

* Phó Ban: **Michaela Q. Lê**

* Các Điều Hợp Viên cho Cộng Đoàn Người Việt Nam:

Luật Ngô & Thọ Lê

* Các Điều Hợp Viên cho Cộng Đoàn Người Mỹ:

Kay Lee & Cheryl Hall

* Các Điều Hợp Viên cho CĐ Người Châu Mỹ La Tinh:

Esteban Jajera, Jaime Nevarez

Ban Giáo Lý Việt Ngữ Giáo Xứ Việt Nam Chân thành Cảm Ơn

Cuối tuần vừa qua (15, 16 & 17 tháng 1), các em học sinh Sau Thêm Sức và một số quý Thầy Cô trong Ban Giáo Lý Việt Ngữ Giáo Xứ Việt Nam (GLVN/GXVN) của chúng ta đã tham dự những ngày tĩnh tâm tại Camp St. Francis (thành phố Aptos, California).

Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral (GXVN/SPPC) xin chân thành cảm ơn quý cha giảng phòng: cha Chánh (dòng Tên) và Cha Thọ (dòng Don Bosco), đã hướng dẫn các em qua đề tài "Tìm Chúa trong Mọi Sự". GXVN/SPPC cũng xin cảm ơn thầy Trưởng Ban Huấn Luyện, quý thầy cô hướng dẫn lớp Leadership, cùng tất cả quý thầy cô và quý phụ huynh đã nhiệt tâm phục vụ cho cuối tuần tĩnh tâm, đã mang lại thật nhiều kết quả tốt đẹp trong bầu khí đầy yêu thương và ân sủng của Chúa Kitô. Nguyên Thiên Chúa và Mẹ Maria trả công bội hậu và tiếp tục tuân đổ thật nhiều ơn thánh trên quý cha và quý thầy cô.

Tưởng cũng nên biết, chương trình GLVN/GXVN của chúng ta trong niên khóa 2009-2010 này tại 7 trường (St. Patrick ban sáng & ban chiều; St. John Vianney ban sáng & ban chiều; La San; St. Lucy; Our Lady of Peace) có tất cả là 2,209 em học sinh. Xin tất cả chúng ta tiếp tục cầu nguyện cho tất cả con em chúng ta cũng như cho tất cả quý thầy cô.

Sự Khác Biệt Giữa Chương Trình ADA và Chương Trình "Đâm Rễ Trong Đức Tin - Ôm Ấp Tương Lai"

- ADA là chương trình đóng góp hàng năm giúp Đức Cha và Địa Phận có ngân quỹ để trang trải những chi phí trong việc điều hành các văn phòng địa phận và các chương trình mục vụ khác của Đức Cha.

- Chương Trình "Đâm Rễ Trong Đức Tin - Ôm Ấp Tương Lai" là quỹ dự phòng, Đức Giám Mục kêu gọi chương trình đóng góp đặc biệt với chỉ tiêu \$100 triệu kéo dài trong vòng 5 năm nhân dịp kỷ niệm Ngân Khánh 25 năm thành lập Giáo Phận San Jose 2006. Quỹ này được dùng để đầu tư và chỉ lấy ra tiền lời hàng năm để chi tiêu những nhu cầu của giáo phận và sau đó, số thiếu hụt còn lại sẽ dựa vào chương trình ADA. Chương trình này đã bắt đầu và sẽ kéo dài hết 2011 với mục đích là giảm bớt đi gánh nặng của chương trình ADA hàng năm.

Đâm Rễ Trong Đức Tin - Ôm Ấp Tương Lai

Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em đã trợ giúp cho Đức Giám Mục để xây dựng Giáo Phận trong chương trình Đâm Rễ trong Đức Tin và Ôm Ấp Tương Lai. Nguyên xin Thiên Chúa chúc phúc và trả công cho quý vị. Xin quý vị tiếp tục đóng góp và cầu nguyện cho công việc của Đức Giám Mục McGrath được đạt thành quả tốt đẹp.

VỀ VIỆC SỬ DỤNG BỤC ĐỌC SÁCH (Ambo/Pulpit) trên Cung Thánh

Để thi hành đúng theo Luật Phụng Vụ Hội Thánh, từ nay trở đi, trong tất cả các Thánh Lễ (Lễ Chúa Nhật, Lễ Hằng Ngày, Lễ Cưới, Lễ An Táng...) cũng như trong tất cả các Nghi Thức Phụng Vụ khác, Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral của chúng ta sẽ thi hành việc sử dụng Bục Đọc Sách như sau:

Bục Đọc Sách chỉ được sử dụng cho Phụng Vụ

Lời Chúa (chẳng hạn như, Bài Đọc I, Đáp Ca,

Bài Đọc II, Bài Phúc Âm và Lời Nguyện Giáo Dân)

Mọi thông tin, rao báo, cảm ơn, chúc mừng hoặc phân ưu sẽ không còn được sử dụng Bục Đọc Sách nữa. Xin trân trọng thông báo và chân thành cảm ơn.

QUYÊN TIỀN LẦN II

Hôm nay có quyên tiền lần II cho cho dân thiểu số & Châu Mỹ La Tinh. Xin quý ông bà và anh chị em rộng tay giúp đỡ.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em.

* Thu các Lễ CN 16 & 17 tháng 1, 2010 :	\$ 12,443
* Thu lần II cho quỹ trường học St. Patrick :	\$ 2,077
*Giúp nạn nhân động đất tại Haiti:	\$17,364